

---

Presidencia: Eslovenia

## 562ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 7 de julio de 2005

Apertura: 10.10 horas

Clausura: 13.25 horas

2. Presidente: Sr. J. Lenarcic

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL NUEVO SECRETARIO GENERAL  
DE LA OSCE

Presidente, Secretario General (SEC.GAL/156/05 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Situación de las escuelas de Moldova que emplean la escritura latina en la región del Trans-Dniéster (Moldova):* Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Albania (país que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación y que, además, es candidato eventual) y de Ucrania) (PC.DEL/722/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/727/05), Moldova (PC.DEL/715/05)
- b) *Elecciones parlamentarias en Albania, 3 de julio de 2005:* Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Ucrania) (PC.DEL/720/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/726/05), Federación de Rusia, Albania
- c) *Detención de un activista de derechos humanos de Uzbekistán en Kazakstán:* Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Albania (país que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación y que, además, es candidato eventual) y de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/721/05), Noruega, Kazakstán

- d) *Resolución de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE sobre Moldova:*  
Moldova (PC.DEL/716/05), Representantes de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE

Punto 3 del orden del día: OFICINA DE LA OSCE EN MINSK

Jefe de la Oficina de la OSCE en Mins (PC.FR/13/05 OSCE+), Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Albania (país que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación y que, además, es candidato eventual) y de Ucrania) (PC.DEL/723/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/730/05), Suiza, Federación de Rusia (PC.DEL/717/05 Restr.), Belarús (PC.DEL/731/05 Restr.), Presidente

Punto 4 del orden del día: PONENCIA DEL AUDITOR EXTERNO DE LA OSCE  
SOBRE EL INFORME DE AUDITORÍA DE LOS  
ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL  
AÑO QUE FINALIZÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004

Presidente, Auditor Externo, Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Albania (país que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación y que, además, es candidato eventual) y de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/724/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/728/05), Canadá, Noruega (PC.DEL/732/05), Federación de Rusia

Punto 5 del orden del día: INFORME DEL REPRESENTANTE PERSONAL  
DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO SOBRE LA  
APLICACIÓN DEL ARTÍCULO IV DEL ANEXO 1-B  
DEL ACUERDO MARCO GENERAL DE PAZ EN  
BOSNIA Y HERZEGOVINA

Representante Personal del Presidente en ejercicio sobre la aplicación del Artículo IV del Anexo 1-B del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina (CIO.GAL/107/05 OSCE+), Reino Unido-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Bulgaria y Rumania y de los países candidatos Croacia y Turquía, así como de Albania (país que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación y que, además, es candidato eventual) y de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/725/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/729/05), Federación de Rusia, Serbia y Montenegro, Bosnia y Herzegovina

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA NEUTRALIZACIÓN  
DE LA AMENAZA DE LAS FUENTES  
RADIATIVAS

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 683 (PC.DEC/683) relativa a la neutralización de la amenaza de las fuentes radiactivas. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 7 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL TEMA, ESTRUCTURA Y MODALIDADES DE ORGANIZACIÓN DE LA DECIMOCUARTA REUNIÓN DEL FORO ECONÓMICO

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 684 (PC.DEC/684) relativa al tema, estructura y modalidades de organización de la Decimocuarta Reunión del Foro Económico. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 8 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA ADICIÓN AL PLAN DE ACCIÓN DE LA OSCE CONTRA LA TRATA DE PERSONAS: MEDIDAS ESPECIALES DE AMPARO Y ASISTENCIA PARA LOS NIÑOS QUE SON VÍCTIMAS DE LA TRATA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 685 (PC.DEC/685) relativa a la adición al Plan de Acción de la OSCE contra la trata de personas: medidas especiales de amparo y asistencia para los niños que son víctimas de la trata. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente

De conformidad con lo dispuesto en la Decisión N° 685, se ha publicado la Decisión N° 557/Rev.1 (PC.DEC/557/Rev.1) relativa al Plan de Acción de la OSCE contra la trata de personas. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 9 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL ENVÍO A AFGANISTÁN DE UN EQUIPO AL SERVICIO DE LAS ELECCIONES

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 686 (PC.DEC/686) relativa al envío a Afganistán de un equipo al servicio de las elecciones. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Afganistán (Socio para la cooperación) (PC.DEL/733/05)

Punto 10 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución de un informe escrito sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/106/05):* Presidente

Punto 11 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

*Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General:*  
Secretario General

Punto 12 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Cuestiones de protocolo:* Decano del Consejo Permanente (Liechtenstein), Dinamarca, Bosnia y Herzegovina, Presidente
- b) *Acto conmemorativo del trigésimo aniversario del Acta Final de Helsinki, Viena, 20 y 21 de julio de 2005:* Austria
- c) *Convocatoria de candidaturas para el Premio de Derechos Humanos 2005 de la República Francesa (SEC.DEL/161/05):* Francia

4. Próxima sesión:

Jueves 14 de julio de 2005, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal